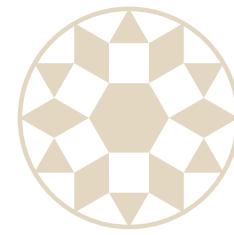


Kitchen Collection




VETTii



The company

La storia ci racconta chi eravamo. Ma è sempre da essa che si può trovare l'ispirazione di chi si vuole diventare.

La millenaria città di Pompei, come una moderna città cosmopolita, aveva i suoi quartieri. Tra quelli che oggi considereremo una sorta di Upper city side, sorgeva la **Casa dei Vettii**, una delle domus più belle e di lussuose di Pompei. Da tale magnificenza abbiamo preso spunto per dare il nome alla nostra azienda. D'altronde ci occupiamo di bellezza: realizzare cucine uniche e spazi di soggiorno memorabili.

*History tell us who we were - from here we can find inspiration for whom we would like to become.
The ancient city of Pompeii, like modern cosmopolitan cities, had its distinct neighborhoods.
In one of the most beautiful and luxurious areas of Pompeii stood the **Casa dei Vettii**, a domus from which a "cooking area" evolved into the modern kitchen space as we know it today.
We have taken a cue from the magnificence of Vettii's concept to name our company.
This is the beauty that inspires us to create unique and memorable kitchens and living spaces.*

*La historia nos dice quiénes éramos. Pero es siempre de ella que puedes encontrar la inspiración de quien quiere llegar a ser. La milenaria ciudad de Pompeya, como una moderna ciudad cosmopolita, tenía sus barrios. Entre los que hoy consideraremos una especie de lado de la ciudad alta, se encontraba la **Casa de los Vettii**, una de las más bellas y lujosas domus de Pompeya. De tal magnificencia hemos tomado la inspiración para dar a nuestra compañía su nombre. Además, somos amantes de la belleza: creamos cocinas únicas y espacios de vida memorables.*

*L'histoire nous dit qui nous étions. Mais elle est toujours source d'inspiration pour ce que l'on veut devenir. La ville millénaire de Pompéi, comme une ville cosmopolite moderne, avait ses quartiers. Parmi ceux qui aujourd'hui on considère comme une sorte de quartier aristocratique, se trouvait la **maison des Vettii**, l'une des plus belles et des plus luxueuses domus de Pompéi. C'est de cette magnificence que nous avons pris l'inspiration pour donner à notre entreprise son nom. D'autre part, nous sommes les professionnels de la beauté : nous créons des cuisines uniques et des espaces de vie mémorables.*





Territory

A proposito di bellezza, abbiamo sede in uno dei territori ambasciatori dell'essenza estetica italiana: il Veneto.

Dall'unicità di Venezia alla meraviglia delle Dolomiti, passando dalle colline del Prosecco, sono innumerevoli gli elementi naturali che ci ricordano il privilegio di lavorare in un ambiente dove il senso dello stupore rimane intatto.

Ciò che realizziamo è alimentato da tutto ciò.

Speaking of beauty, we are headquartered in one of the territories that best represents the Italian essence: il Veneto.

From the uniqueness of Venice, to the wonder of the Dolomites, and through the Prosecco valley, there exist innumerable nature elements that remind us of the privilege to work in an environment where the ability to take our breath away exists at every turn.

Everything we do is inspired from this.

Hablando de belleza, nuestra empresa se basa en uno de los embajadores de la esencia estética italiana: la región del Véneto.

Desde la singularidad de Venecia hasta la maravilla de las Dolomitas, pasando por las colinas de Prosecco, hay innumerables elementos naturales que nos recuerdan el privilegio de trabajar en un entorno donde la sensación de maravilla permanece intacta.

Lo que creamos es inspirado por todo esto.

En parlant de beauté, notre siège se trouve dans l'une des régions ambassadrices de l'essence esthétique italienne : la Vénétie. De la beauté unique de Venise à la splendeur des Dolomites, en passant par les collines du Prosecco, il y a d'innombrables éléments naturels qui nous rappellent le privilège de travailler dans un lieu où règne encore le sens de merveille.

Nos créations sont le résultat de tout ça.

Italian Design

Il design italiano è un'icona a livello mondiale.

È un orgoglio per noi esserne degli interpreti. Ci piace attingere da ciò che è nel nostro DNA per poi spingerci verso una personale interpretazione di quelli che sono i codici estetici e funzionali.

È come essere i detentori di una straordinaria ricetta che ci permette però di sperimentare nuove modalità espressive. Insomma, siamo ancorati alle origini, ma con una spinta naturale verso il futuro.

Italian design is iconic at a global level and it is with great pride that we find ourselves interpreters of the higher standard of design on earth.

We draw from what is in our DNA to design what is aesthetic pleasing and functional at the same time. It is like being the owners of an extraordinary recipe that allows us to experiment with artistic license. We are rooted to our past, but with a vision to the future.

El diseño italiano es un ícono en todo el mundo. Es un orgullo para nosotros ser sus intérpretes. Nos gusta extraer de lo que está en nuestro ADN y luego avanzar hacia una interpretación personal de lo que son los códigos estéticos y funcionales. Es como ser el poseedor de una extraordinaria receta que nos permite experimentar con nuevas formas de expresión. En resumen, estamos anclados en nuestros orígenes, pero con un empuje natural hacia el futuro.

Le design italien est une icône dans le monde entier. Nous sommes fiers d'en être les interprètes.

Il nous plaît de faire appel à notre ADN et d'aller vers une interprétation personnelle des codes esthétiques et fonctionnels. On a l'impression d'être les détenteurs d'une recette extraordinaire qui nous permet d'expérimenter de nouveaux moyens d'expression. En bref, nous sommes liés à nos origines, mais avec une ouverture naturelle vers l'avenir.



Contract

Lavorare per grandi progetti chiavi in mano è sempre una sfida stimolante. Di fondo c'è l'assoluta volontà di riuscire a sviluppare commesse caratterizzate da due elementi: massima qualità e rispetto dei tempi. Sappiamo quanto sia fondamentale consegnare nei tempi prestabiliti senza mai perdere di vista l'attenzione per quei dettagli che possono fare la differenza. Per fare questo ci vogliono competenze, un metodo di lavoro e ancora una volta, una sensibilità estetica.

*Working on important turnkey projects is always a stimulating effort.
The goal is always to create a product that is of maximum quality,
while strictly adhering to the construction schedule.
We understand how important it is to deliver within the established timeline,
while never losing sight of those details that make the difference.
In order to achieve this standard of excellence, we rely on our experience,
knowledge, work ethic and, again, an attention to aesthetics.*

*Trabajar para grandes proyectos llave en mano es siempre un reto emocionante.
Básicamente, existe el deseo absoluto de desarrollar órdenes caracterizadas por
dos elementos: máxima calidad y respeto por el tiempo.
Sabemos lo fundamental que es entregar a tiempo sin perder nunca de vista los
detalles que pueden marcar la diferencia. Para ello se necesitan habilidades, un
método de trabajo y, una vez más, una sensibilidad estética.*

*Travailler pour de grands projets prêts à l'emploi est toujours un défi passionnant. Au
cœur de cette démarche se trouve la volonté absolue de réussir à développer des
produits caractérisés par deux éléments : une qualité maximale et le respect des délais.
On connaît l'importance fondamentale de livrer à temps sans jamais oublier les
détails qui peuvent faire la différence. Cela exige des compétences, une méthode de
travail et, encore une fois, une grande sensibilité esthétique.*



Customized

La customizzazione per noi ha qualcosa di magico. Significa farci interpreti di singoli desideri. Trovare ogni volta soluzioni ad hoc che possono soddisfare esigenze specifiche. È in questa fase che la maestria dei nostri artigiani incontra le competenze dei nostri progettisti. È da questa unione che nascono oggetti unici, così come deve essere, quando si prendono le redini dei sogni altrui per trasformarli in realtà.

*Customization for us is creating something magical. It means being interpreters of the clients dreams.
We strive to find solutions that are tailored to satisfy specific needs.
In this phase is where the mastery of our artisans meet the visions of our designers. It is from this union that
masterpieces come to life and dreams become reality.*

*Hay algo mágico en la personalización para nosotros.
Significa hacernos intérpretes de los deseos individuales. Encontrar soluciones
ad hoc que puedan satisfacer necesidades específicas cada vez.
Es en esta etapa que la maestría de nuestros artesanos se une a las habilidades
de nuestros diseñadores. Es de esta unión que nacen objetos únicos, como
deben ser, cuando tomamos las riendas de los sueños de los demás y los
transformamos en realidad.*

*Personnaliser pour nous, c'est quelque chose de magique.
Il s'agit de devenir les interprètes des souhaits individuels. Trouver chaque fois des
solutions sur mesure qui répondent aux besoins individuels.
Voilà que la maîtrise de nos artisans rencontre les compétences de nos dessinateurs. De
cette union naissent des objets uniques, comme il doit être, quand on prend les rênes
des rêves des autres et on les transforme en réalité.*





From Italy to world

Se siamo ancorati alle origini del nostro territorio allo stesso tempo
abbiamo sempre avuto un'attitudine a viaggiare.

Viaggiamo noi, ma soprattutto facciamo viaggiare i nostri prodotti.
Alcuni lo chiamano processo di internazionalizzazione, per noi è un modo
di scoprire nuovi luoghi e nuove culture e poi, ci rende straordinariamente
orgogliosi sapere che pezzi da noi realizzati
si trovano in gran parte del mondo.

*Even though we are rooted to our homeland, our ideas are comprised of the learnings
of our travel throughout the world.*

*Some call it globalization, however, for us it is means to discover new places and cultures,
and sharing our own culture through the creations we ship across the world every day.*

*Si estamos anclados en los orígenes de nuestro territorio al mismo tiempo
siempre hemos tenido una aptitud para viajar.*

*Viajamos, pero sobre todo viajamos nuestros productos.
Algunos lo llaman un proceso de internacionalización, para nosotros es una
manera de descubrir nuevos lugares y nuevas culturas y luego, nos enorgullece
extraordinariamente saber que las piezas que hemos hecho
se encuentran en la mayor parte del mundo.*

*Ancrés aux origines de notre territoire, mais en ayant en même temps une
aptitude à voyager. Non seulement nous voyageons, mais nous faisons surtout
voyager nos produits. Pour quelques-uns, il s'agit d'un mécanisme
d'internationalisation. Pour nous, il s'agit plutôt d'un moyen pour découvrir de
nouveaux paysages et de nouvelles cultures, et puis, il nous rend
extraordinairement fiers de savoir que nos créations sont présentes dans la
plupart des pays du monde.*

Quality of materials

L'attenzione ai materiali è una costante del nostro lavoro.

Sia per le cucine sia per le composizioni del soggiorno, alla base c'è una ricerca continua di quelle che possono essere le soluzioni materiche in grado di valorizzare ciò che abbiamo pensato.

Poi c'è un tema di coerenza. I materiali che selezioniamo devono essere in grado di rispettare l'idea alla base del progetto e nello stesso tempo risultare funzionali a chi poi di questi prodotti ne diventerà l'effettivo protagonista: la persona.

Attention to the materials we source is a constant.

Whether for kitchens or other spaces, at the foundation of our work is constantly researching various materials and how they can become solutions for our ideas.

There is a theme of consistency - the choice of materials must respect the overall design, but at the same time be functional for the individual.

La atención a los materiales es una constante en nuestro trabajo. Tanto para las composiciones de cocinas como de salas de estar, en la base hay una continua investigación de cuáles pueden ser las soluciones materiales capaces de mejorar lo que hemos pensado. Luego hay un tema de coherencia. Los materiales que seleccionemos deben ser capaces de respetar la idea que hay detrás del proyecto y, al mismo tiempo, ser funcionales para aquellos que se convertirán en los verdaderos protagonistas de estos productos: la persona.

L'attention aux matériaux est une caractéristique constante de notre travail. Tant pour la cuisine que pour la composition des salons, à la base, il y a une recherche continue de celles qui peuvent être les solutions matérielles capables d'améliorer ce que nous avons conçu. En plus, il y a le thème de la cohérence. Les matériaux sélectionnés doivent être en mesure de respecter l'idée au cœur du projet et en même temps fonctionnels pour celui qui deviendra le véritable protagoniste de ces produits : l'utilisateur.





Index

Kitchen Collection

01 - pag. 19

COMPOSIZIONE 01
/ COMPOSITION 01

02 - pag. 31

COMPOSIZIONE 02
/ COMPOSITION 02

03 - pag. 43

COMPOSIZIONE 03
/ COMPOSITION 03

04 - pag. 57

COMPOSIZIONE 04
/ COMPOSITION 04

05 - pag. 69

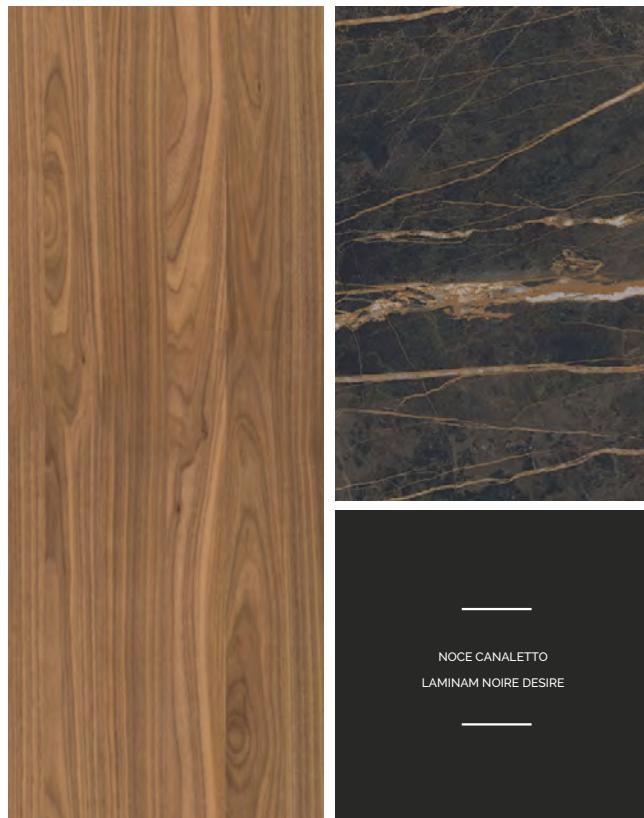
COMPOSIZIONE 05
/ COMPOSITION 05

06 - pag. 81

COMPOSIZIONE 06
/ COMPOSITION 06

07 - pag. 91

COMPOSIZIONE 07
/ COMPOSITION 07



Composizione 01

Armonia asimmetrica.
Siamo partiti da questo oximoro per sviluppare un concetto di cucina che fosse in grado di dare una risposta a coloro che sono alla ricerca di un prodotto dalla forte personalità e originalità.

È l'estrema sintesi di quello che per noi rappresenta il design: carattere e funzionalità.

Asymmetrical harmony.
We started from this oxymoron to develop a kitchen concept that would satisfy a client looking for a product with a strong personality and uniqueness.
This is a summary of what design represents for us: character and functionality.

Armonía asimétrica.
Partimos de este oxímoron para desarrollar un concepto de cocina que pueda dar respuesta a quienes buscan un producto con una fuerte personalidad y originalidad. Es la síntesis extrema de lo que el diseño representa para nosotros: carácter y funcionalidad. Cada detalle está entrelazado con una visión global siempre y constantemente presente.

Harmonie asymétrique.
En partant de cet oxymore, nous avons développé un concept de cuisine qui pourrait donner une réponse à ceux qui recherchent un produit avec une forte personnalité et originalité.
C'est la synthèse extrême de ce que le design représente pour nous : personnalité et fonctionnalité. Chaque détail s'entremêle avec à une vision d'ensemble qui est toujours et constamment présente.







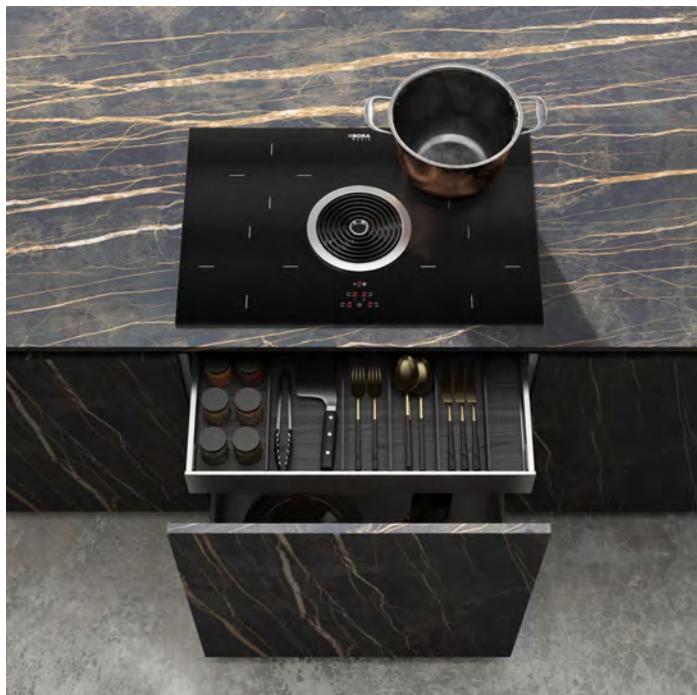


L'insieme è la sommatoria di una serie di piccole cose. Solo se c'è una visione d'insieme già in fase progettuale, la risultante non potrà che risultare armonica.

The whole is the sum of a series of small things. Only if there is an overview already in the design phase, the resultant can only be harmonious.

La totalidad es la suma de pequeños detalles. Solo si hay una visión general de la fase de diseño, los resultados serán armoniosos.

L'ensemble est la somme de plusieurs petits détails. Seulement s'il existe une vue d'ensemble dès la phase de conception, les résultats seront harmonieux.



Anche ciò che non è immediatamente visibile deve destare stupore. È una questione di principio. È il solo modo che conosciamo di lavorare.

Even what is not visible should astonish.
It's a matter of principle. It's the only way we know.

También lo que no es inmediatamente visible debe ser asombroso. Es una cuestión de principios. Es la única forma que conocemos de trabajar.

Même ce qui n'est pas immédiatement visible doit être étonnant. C'est une question de principe. C'est notre seule façon de travailler.

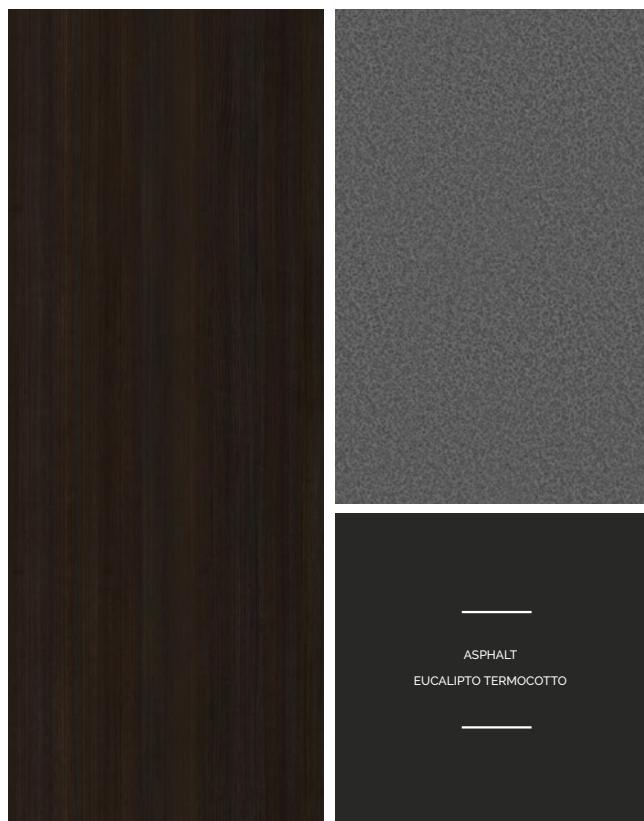




VETTII

29 -





Composizione 02

Possano materiali diversi dialogare tra loro?
Devono, se c'è stata la corretta selezione iniziale.
Da questo assunto prende forma e sostanza questa cucina.

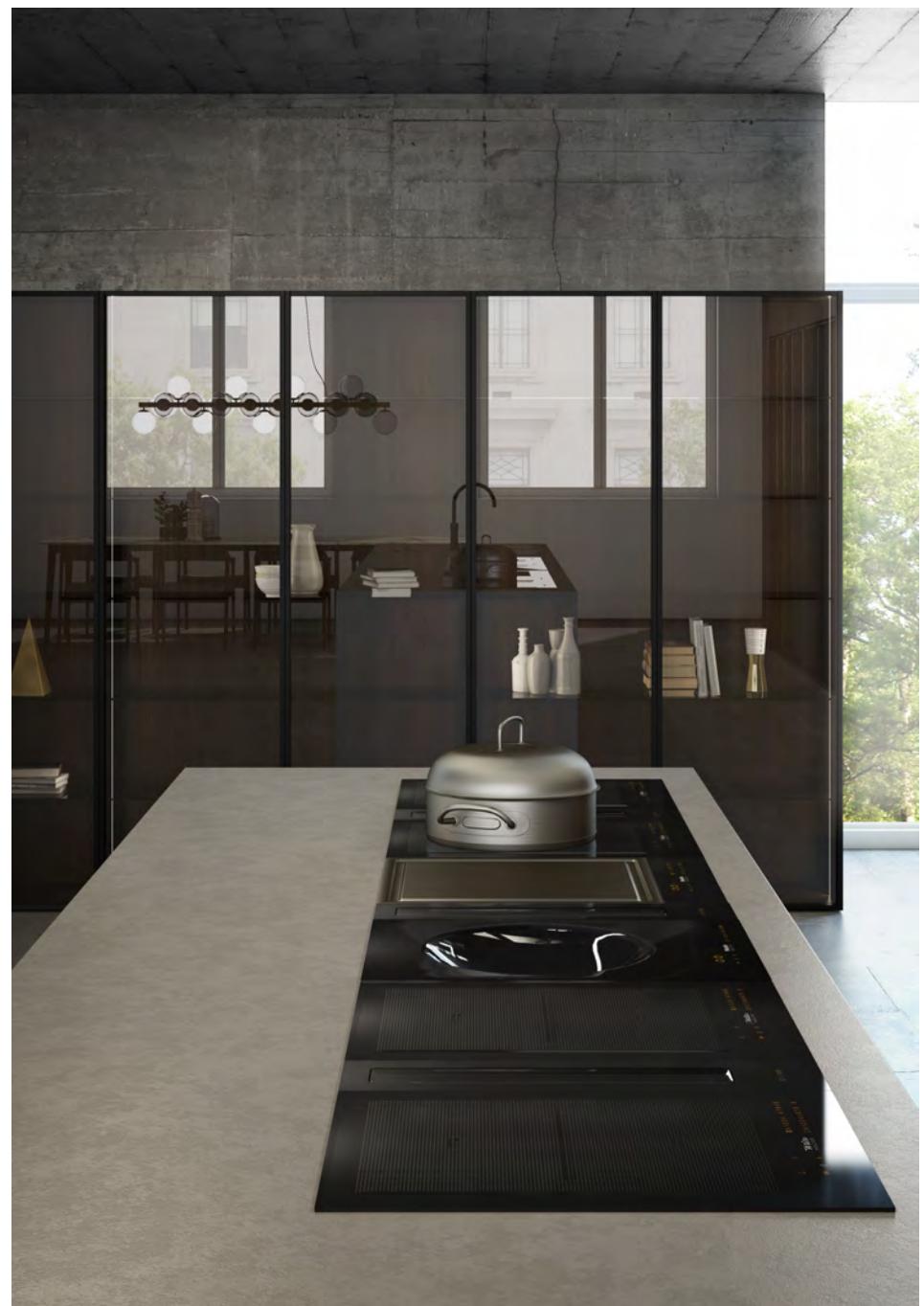
Can different materials speak to each other?
They will if they have been selected properly.
From these selections the kitchen takes shape.

¿Pueden los diferentes materiales hablar unos con otros?
Deben hacerlo, si existía la selección inicial correcta. A partir de esta suposición toma forma y sustancia esta cocina.

Peut-on faire dialoguer des matériaux différents ?
Ils doivent, s'il y a eu une sélection initiale appropriée.
C'est de cette prémissse que cette cuisine prend forme et substance.









È dal cambio di prospettiva che si capisce se le cose che si sono realizzate hanno un senso.

With a change in perspective it can be understood if the things realized have a sense.

Es desde el cambio de perspectiva que se puede decir si las cosas que se han logrado tienen sentido.

C'est en changeant de perspective que l'on peut savoir si les choses qui ont été réalisées ont vraiment du sens.





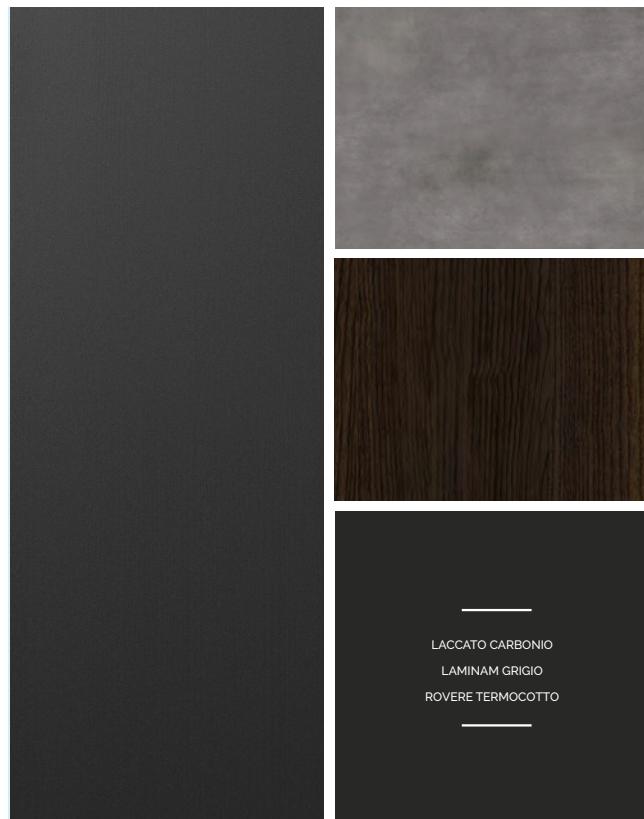


Uno di fronte all'altro. Con rispetto. In costante dialogo. Solo così un ambiente può diventare armonico.

One in front of the other. With respect. The only way an environment can express harmony.

Justo en frente de cada uno.
Respetuosamente. En constante diálogo.
Sólo de esta manera un ambiente puede volverse armonioso.

L'un en face de l'autre.
Respectueusement. Dans un dialogue constant. Ce n'est que de cette manière qu'un environnement peut devenir harmonieux.



Composizione 03

Imponente. Volumi che s'incontrano.

Un piano di lavoro che è pure il trait d'union tra due fisicità che sembra non aspettassero altro per congiungersi.

Una cucina che diventa l'ambiente cucina.

Una cucina che diventa l'ambientazione naturale per vivere una vera e propria esperienza. Senza ma e senza se. Qui ed ora.

Where two separate elements come together.

Where a kitchen comes alive.

A kitchen that becomes a natural environment to live a full experience here and now.

Impresionante. Reunión de volúmenes. Un plan de trabajo que es también el rasgo de unión entre dos entidades físicas que parecen no esperar que nada más se reúna. Una cocina que se convierte en el ambiente de la cocina. Una cocina que se convierte en el escenario natural para una experiencia real.

Sin "pero" y sin "si". Aquí y ahora.

Impressionnant. Des volumes qui se rencontrent.

Un plan de travail qui est aussi le trait d'union entre deux entités physiques qui semblent n'attendre rien d'autre pour se réunir.

Une cuisine qui devient elle-même ambiance de cuisine. Une cuisine qui devient le cadre naturel d'une expérience authentique.

Sans si et sans mais. Ici et maintenant.







Il dettaglio di un legame. Come quando la mano del padre stringe quella della figlia trasmettendole amore e sicurezza.

The detail of a bond. Like a father that holds a daughter's hand conveying love and safety.

El detalle de un vínculo. Como cuando el papá estrecha la de su hija y le da amor y seguridad.

Le détail d'une liaison. Comme quand le père serre la main de sa fille et lui donne de l'amour et de la sécurité.





La soggettiva dall'angolo rafforza un concetto: le grandi passioni non nascono per caso.

The view in diagonal reinforces a concept: great passions aren't born by chance.

Lo subjetivo de la esquina refuerza un concepto: las grandes pasiones no nacen por casualidad.

La subjectivité du coin renforce un concept : les grandes passions ne naissent pas par hasard.





VETTII

53 -







Composizione 04

La massima espressione data dall'unione di materiali diversi.

È questa l'espressione più corretta per esprimere com'è nato questo ambiente cucina.

È quando la luminosità dell'acciaio incontra la vitalità del legno
che prende forma la sostanza dei desideri.

Questo legame non può lasciare indifferenti. Questo legame può solo permettere di gioire e
lasciare che lo stupore delle persone diventi un tutt'uno con l'ambiente stesso.

The maximum expression is achieved by the combination of different materials.

This statement is the best way to express how this kitchen concept came to life.

When the gloss of the stainless steel meets the warmth of the wood
this is where the vision takes form.

La máxima expresión dada por la combinación de diferentes materiales.
Esta es la expresión más correcta para expresar cómo nació este ambiente
de cocina. Es cuando el brillo del acero se une a la vitalidad de la madera
que la sustancia de los deseos toma forma. Este vínculo no puede dejarte
indiferente. Este vínculo sólo puede permitirnos alegrarnos y dejar que el
asombro de la gente se convierta en uno con el propio medio ambiente.

La plus grande expression donnée par la combinaison de différents matériaux.

Voilà la définition la plus juste pour expliquer la naissance de cet
environnement de cuisine. C'est quand la luminosité de l'acier rencontre
la vitalité du bois que la substance des désirs devient réalité. On ne peut
pas rester indifférent. Un tel lien ne peut que vous faire réjouir,
l'étonnement des personnes devient partie intégrante de l'environnement
lui-même.







VETTII

61 —





C'è un punto cardinale dove sorge il sole. Ce n'è un altro dove il sole è già sorto, ma puoi però rivederne i riflessi.

There's a cardinal point where the sun rises. There's another one where it already has, but the reflection is visible.

Hay un punto cardinal donde sale el sol. Hay otro donde el sol ya ha salido, pero puedes ver sus reflejos en él.

Il y a un point cardinal où le soleil se lève. Il y en a un autre où le soleil s'est déjà levé, mais où vous pouvez y voir votre reflet.





VETTII

67 -

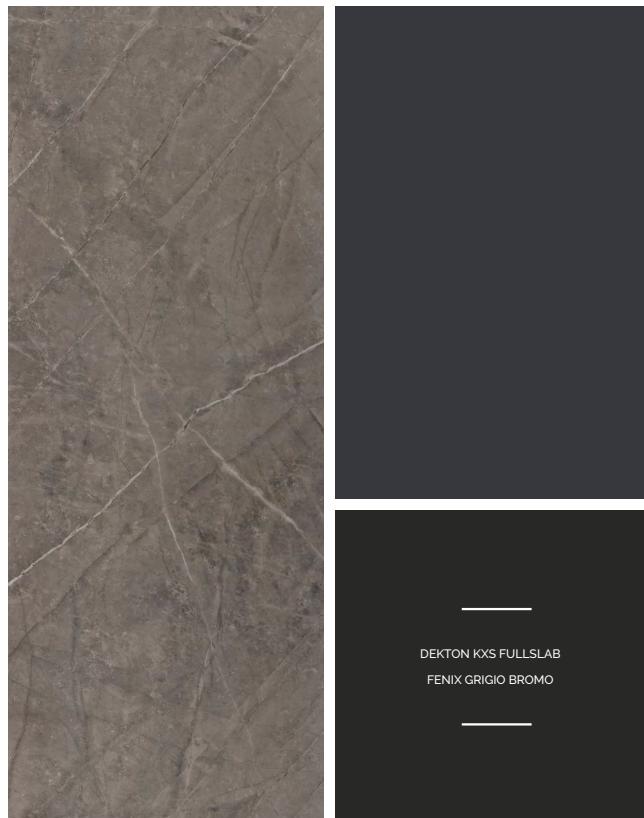


L'abbraccio tra due materiali.
L'abbraccio tra due amanti.

The union of two materials.
The union of two lovers.

El abrazo entre dos materiales.
El abrazo entre dos amantes.

L'étreinte entre deux matériaux.
L'étreinte entre deux amants.



Composizione 05

La pietra è viva. La pietra è vita. Da questa celebrazione nasce un ambiente cucina da vivere. Maestoso e vitale.

Privo di incertezze. Ricco di emozioni. La grande bellezza.
Non potrebbe essere diversamente.

Se una cucina nasce per rendere omaggio alla vita, deve essere così.

The stone is alive. The stone is life.
From this celebration is born a living kitchen environment.
Majestic and vital. Rich with emotion.

Grand beauty. If a kitchen is born as an homage to life, then this is how it should be.

La piedra está viva. La piedra es la vida. De esta celebración surge un ambiente de cocina para vivir. Majestuoso y vital.
Libre de incertidumbres. Lleno de emociones. La gran belleza. No podía ser de otra manera. Si una cocina nació para rendir homenaje a la vida, debe ser así.

La pierre est vivante. La pierre est la vie. De cette célébration naît un environnement de cuisine à vivre. Majestueux et vital.
Libre de toute incertitude. Plein d'émotions. La grande beauté.
Il ne pourrait en être autrement.
Si une cuisine est née pour rendre hommage à la vie, il doit en être ainsi.











E quando la pietra sembra sparire,
ti accorgi che è solo il suo modo di
presentiare con discrezione.

It's when the stone seems to disappear,
you realize that it is its way to be present
with discretion.

Y cuando la piedra parece desaparecer,
te das cuenta de que es su forma de
estar discretamente presente.

Et quand la pierre semble disparaître, on
se rend compte que c'est juste sa façon
d'être discrètement présent.



VETTII

79 -

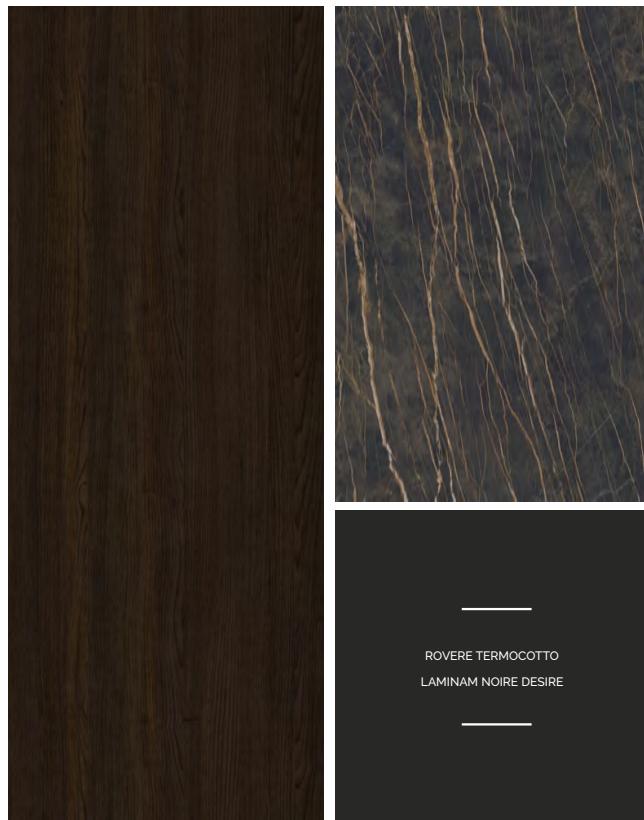
Come in un gesto di galanteria.
Lasciando che le profondità si alternino
sul palco della vita.

Like a gesture of gallantry. Let the
different depths alternate in the stage of
life.

Como un gesto de galantería. Dejando
que las profundidades se alternen en el
escenario de la vida.

Comme un geste de galanterie. Laisser
les profondeurs se succéder sur la scène
de la vie.





Composizione 06

Ritrovarsi. Siamo partiti da questo concetto per sviluppare una proposta di soggiorno che diventasse il centro gravitazionale della persona che andrà a vivere questo ambiente. Uno spazio che fosse in grado di riavvicinare l'uomo con i suoi più arcaici sentimenti: l'amore e la vita.

Reunite. We started with this concept to develop a living space that the occupants gravitate toward and which will become the central gathering place in the home.

Encuéntrense el uno al otro. Partimos de este concepto para desarrollar una propuesta de estancia que se convierta en el centro gravitatorio de la persona que va a vivir este entorno. Un espacio que podría acercar al hombre a sus sentimientos más arcaicos: el amor y la vida.

Se retrouver les uns les autres. Nous sommes partis de ce concept pour créer un salon qui deviendrait le centre de gravité de la personne qui va vivre dans cette ambiance. Un espace capable de mettre l'homme en contact avec ses sentiments les plus archaïques : l'amour et la vie.

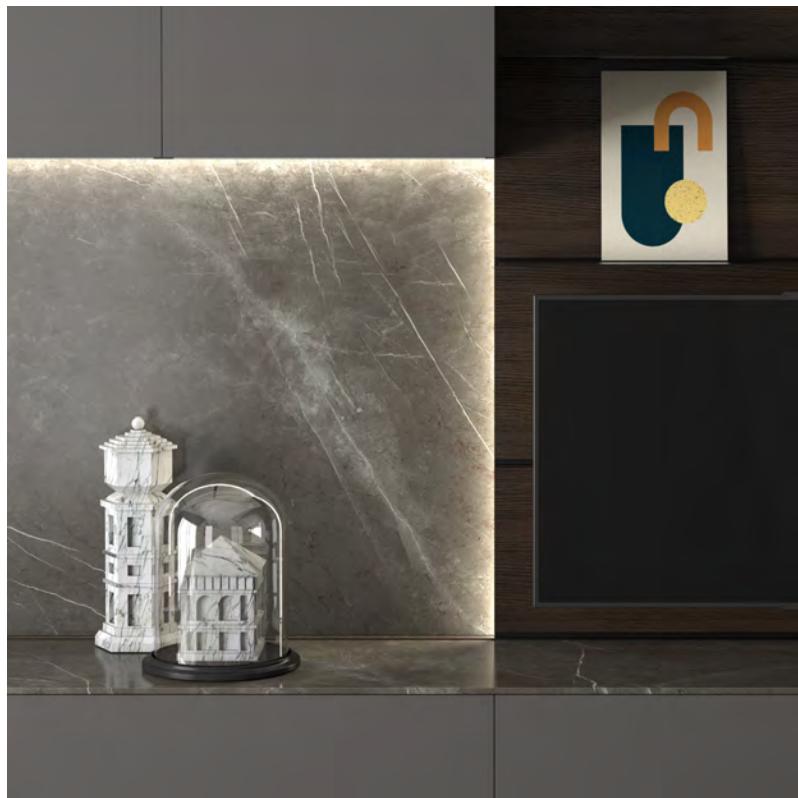




VETTII

85 -



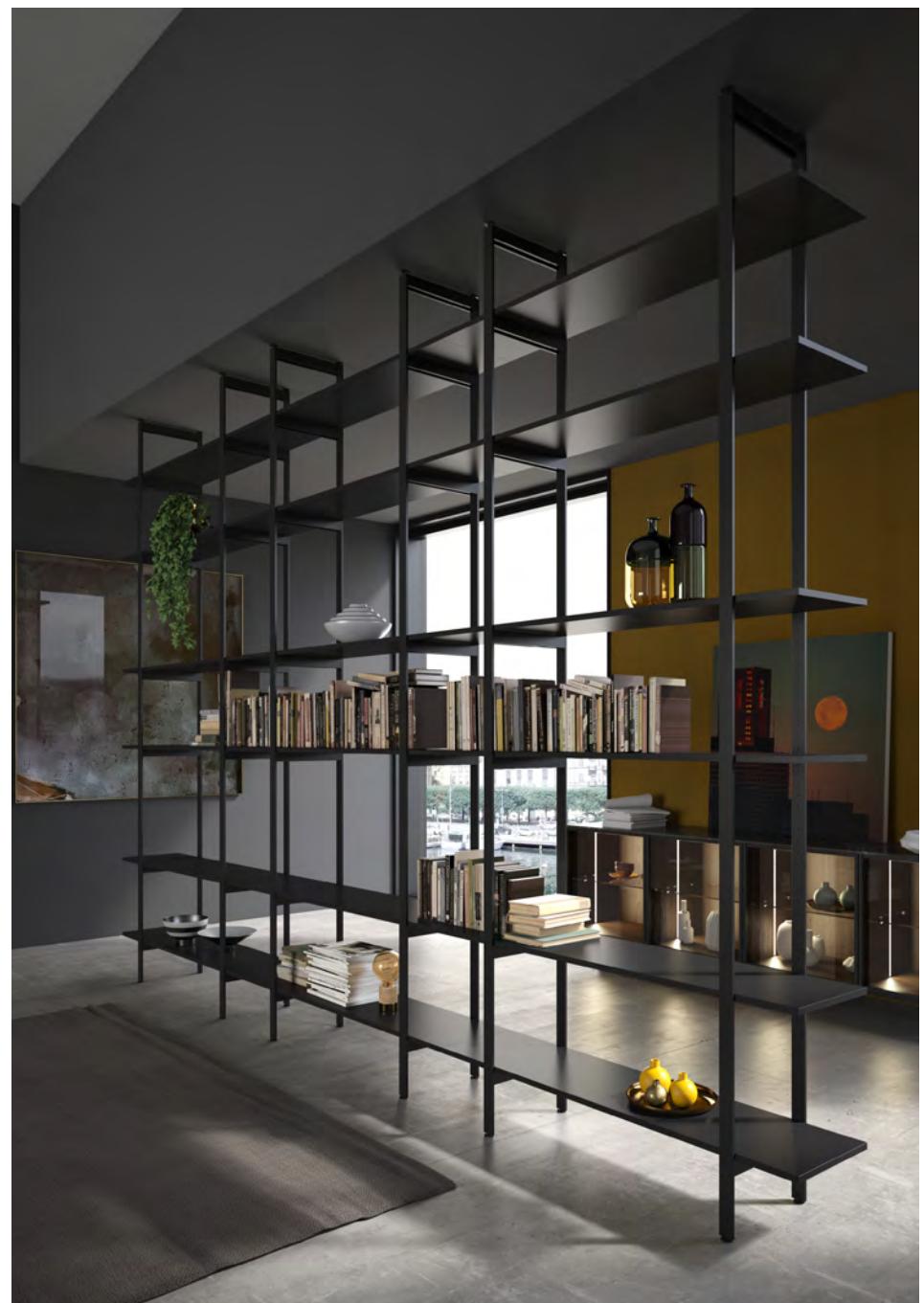


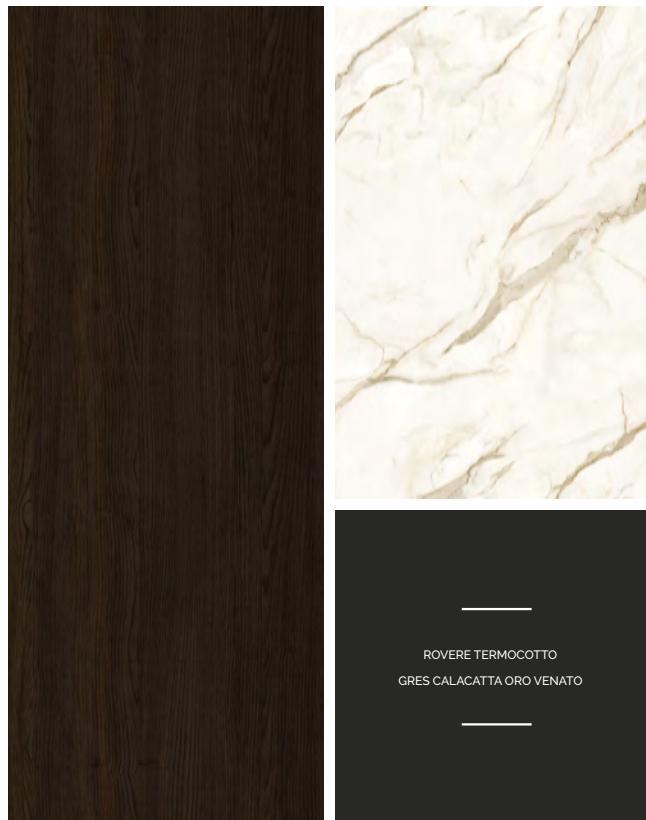
Quando una parete non è un divisorio, ma un punto di contatto tra due spazi, significa che la ricerca di un ambiente armonico è a buon punto.

When a wall is not a room divider but a point of union between two spaces, it means that the search of an harmonic environment is achieved.

Cuando una pared no es un tabique, más bien un punto de contacto entre dos espacios, significa que la búsqueda de un ambiente armonioso está bien encaminada.

Lorsqu'un mur n'est pas une partition, mais un point de contact entre deux espaces, cela signifie que la recherche d'un environnement harmonieux est bien engagée.





Composizione 07

Può un soggiorno diventare un archivio vivente della nostra esistenza?
Siamo partiti da questo interrogativo per sviluppare un ambiente che prendesse la mæstosità di una mostra d'arte, ma allo stesso tempo fosse in grado di esprimere la personalità di chi questo spazio andrà a viverlo.

Can a living space become a living archive of our lives?
We began with this idea to develop an atmosphere that would mimic that of an art exhibit, but at the same time express the individual personalities of those that inhibit the space.

¿Puede una sala de estar convertirse en un archivo viviente de nuestra existencia? Partimos de esta pregunta para desarrollar un ambiente que tomara la majestuosidad de una exposición de arte, pero que al mismo tiempo fuera capaz de expresar la personalidad de aquellos que vivirán en este espacio.

Un salon comme des archives vivantes de notre existence ? Nous sommes partis de cette question pour développer un environnement avec la majesté d'une exposition d'art, mais en même temps capable d'exprimer la personnalité de ceux qui vont vivre dans cet espace.









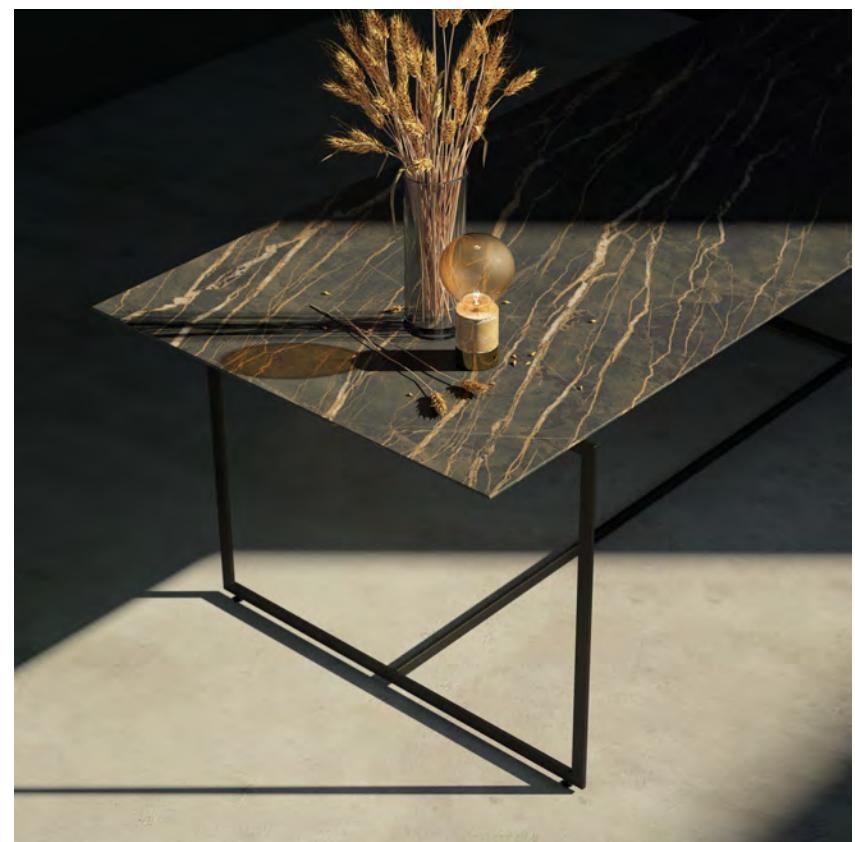
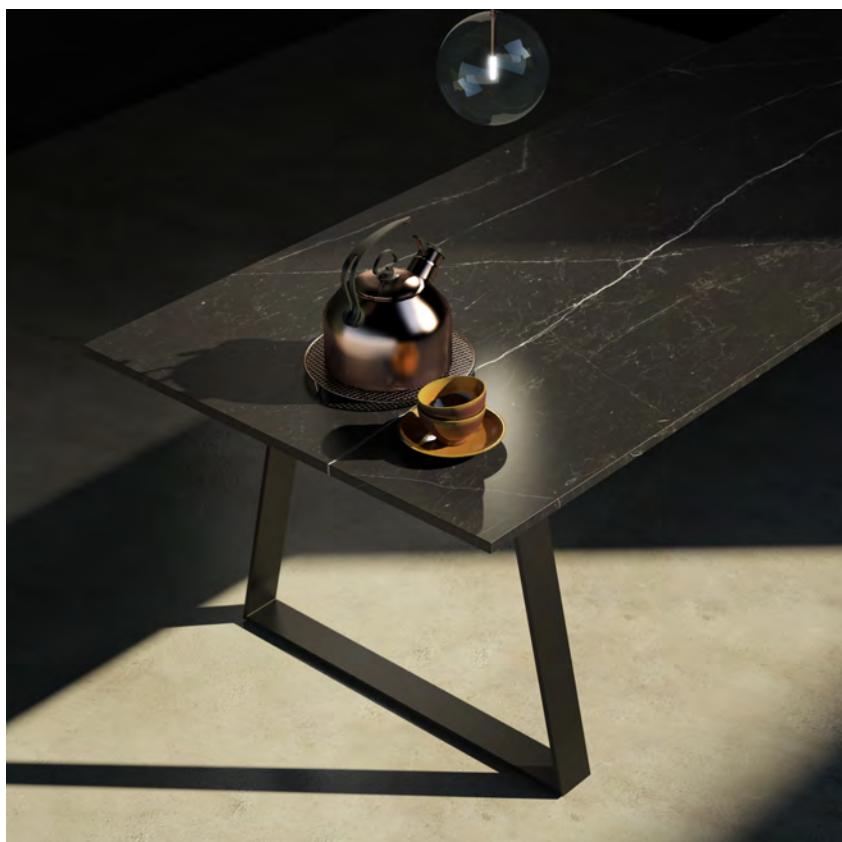


Essenzialità. È la sfida che ci impegnava costantemente. Togliere il superfluo aumentando il valore delle cose.

Essentiality. It's our constant challenge. Eliminate the unnecessary, enhance the value of things.

Esencialidad. Es el desafío que nos compromete constantemente. Eliminar lo superfluo aumentando el valor de las cosas.

Essentialité. C'est le défi qui nous engage constamment. Eliminer le superflu en augmentant la valeur des choses.





From idea to production

La nostra forza è quella di essere una squadra di professionisti che ama il proprio lavoro. Ogni pezzo che pensiamo, viene realizzato con una spasmatica attenzione ai dettagli, riuscendo a seguire l'intero processo dall'ideazione alla sua esecuzione.

Our strength is that we are a team of professionals who love our work. Every element that we design comes to life with an acute attention to detail, being able to follow the entire process from concept to delivery.

Nuestra fuerza es ser un equipo de profesionales que aman su trabajo. Cada pieza que diseñamos está hecha con una rigurosa atención al detalle, siguiendo todas las etapas del proyecto, desde la creación hasta la ejecución.

Notre force est d'être une équipe de professionnels qui aiment leur travail. Chaque pièce imaginée est réalisée avec une rigoureuse attention aux détails, en suivant toutes les étapes du projet, de la création à l'exécution.



CONSULTATION



DESIGN



ENGINEERING



PRODUCTION



DELIVERY AND INSTALL

Our qualities

Ciò che ci contraddistingue sono i nostri valori. Alla base di tutto torna l'amore per ciò che facciamo, per ciò che vogliamo trasmettere attraverso le nostre realizzazioni. Riconoscenti verso le nostre tradizioni, ma spinti nel voler continuamente migliorare senza mai perdere di vista una sostenibilità a 360° su ciò che andiamo a fare.

What distinguishes us is our values. The foundation from which we begin is a passion for our work, for which we work hard to translate in our design. While respecting our traditions, we always strive to build upon those values and delivering a finished product that is environmentally friendly.

Lo que nos diferencia son nuestros valores. En la base de todo, hay amor por lo que hacemos, por lo que queremos transmitir en nuestras creaciones. Gracias a nuestras tradiciones, estamos decididos a mejorar constantemente sin renunciar nunca a la sostenibilidad de 360° de nuestras creaciones.

Ce qui nous distingue, ce sont nos valeurs. À la base de tout, il y a l'amour envers ce que nous faisons, envers ce que nous voulons transmettre parmi nos créations. Merci à nos traditions, nous sommes déterminés à nous améliorer constamment sans jamais renoncer à la durabilité à 360° de nos réalisations.



MADE IN ITALY



PASSION



SUSTAINABILITY



NETWORK



TRADITION



TURNKEY



VETTii